



## HSBC Bank Middle East Limited

بنك أتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود

مكتب \_\_\_\_\_ Office

Date \_\_\_\_\_ التاريخ

### BUSINESS ACCOUNT APPLICATION

طلب حساب تجاري

<input type="checkbox"/>	Limited Liability Company (LLC) شركة ذات مسؤولية محدودة (ش م م)	<input type="checkbox"/>	Branch of a foreign company فرع لشركة أجنبية
<input type="checkbox"/>	Qatar Stock Company (QSC) شركة قطرية مساهمة	<input type="checkbox"/>	Other _____ أخرى

For Bank use only		لإستعمال البنك فقط	
Account Number		Client Service Signature	
Date account opened		Checking Signature	

### Part A - Customer Information

الجزء (أ) بيانات العميل

Name of the Company/Organisation \_\_\_\_\_  
إسم الشركة / المؤسسة

Company Identifying Number (Please complete appropriate section) \_\_\_\_\_  
رقم تسجيل الشركة (يرجى تعبئة القسم المناسب)

Commercial Registration No. رقم السجل التجاري	_____	Date of expiry تاريخ إنتهاء الصلاحية (إذا ينطبق)	_____
Qatar Financial Centre Licence No. رقم ترخيص مركز قطر للمال	_____		
Qatar Foundation Registration No. رقم التسجيل لدى مؤسسة قطر	_____	Company No. (Foreign companies) رقم الشركة (للشركات الأجنبية)	_____
Qatar Science & Technology Park No. رقم الترخيص لدى واحة قطر للعلوم والتكنولوجيا	_____	Country of incorporation بلد التأسيس	_____

Registered or principal address \_\_\_\_\_  
العنوان الرئيسي أو المسجل

Principal contact name for account الجهة الأساسية المسؤولة عن الحساب	_____	Telephone No: رقم الهاتف	_____
Address: العنوان	_____	Facsimile No. رقم الفاكس	_____

Correspondence Name & Address \_\_\_\_\_  
إسم وعنوان المراسلة

Name correspondence should be addressed to: \_\_\_\_\_  
إسم الجهة المرسل إليها

Address: \_\_\_\_\_  
العنوان

Current Banking arrangements \_\_\_\_\_  
بيانات البنوك التي تتعامل معها حالياً

Please provide details of other account (s) maintained with the HSBC Group

يرجى تزويدنا ببيانات اي حساب/حسابات اخرى مفتوحة لدى مجموعة أتش أس بي سي

Office / Branch \_\_\_\_\_ الفرع \_\_\_\_\_ Account No. \_\_\_\_\_ رقم الحساب

Details of your current Bank (if not HSBC) \_\_\_\_\_  
بيانات بنكك الحالي (إذا لم يكن بنك أتش أس بي سي)

Name of Bank: \_\_\_\_\_ إسم البنك

How long have you been a client with this Bank? \_\_\_\_\_ منذ متى وأنت عميل لدى هذا البنك

Does your organisation currently have a credit card facility? Yes / No لا / نعم / لا هل لدى الشركة/المؤسسة أي تسهيلات لبطاقات إئتمانية؟

If yes, with which Bank or financial institution? \_\_\_\_\_ إذا أجبت بنعم, يرجى تحديد إسم البنك أو المؤسسة المالية

Name of Bank: \_\_\_\_\_ إسم البنك

Does your organisation have borrowing facilities with other Banks? Y / N لا / نعم / لا هل لدى الشركة/المؤسسة أي تسهيلات إقتراض من بنوك أخرى؟

If yes, with which Bank or financial institution? \_\_\_\_\_ إذا أجبت بنعم, يرجى تحديد إسم البنك أو المؤسسة المالية

Name of Bank: \_\_\_\_\_ إسم البنك

In which other countries does your organisation have offices? \_\_\_\_\_ يرجى تحديد الدول التي تحتفظ الشركة/المؤسسة بمكاتب لها

How many employees does your organisation currently have in Qatar? \_\_\_\_\_ كم عدد الموظفين الحاليين الذين يعملون في الشركة/المؤسسة في قطر

## Transaction Information

What will be the primary method of making payments to your suppliers from this account?

ما هي الوسيلة الرئيسية للشركة/المؤسسة لتسديد الدفعات للموردين من خلال هذا الحساب

Cash

نقداً

Cheque

شيك

Documentary Credit

إعتماد مستندي

Telegraphic Transfer

حوالة عبر التلكس

What will be the primary method of receiving funds to this account?

ما هي الوسيلة الرئيسية لاستلام الأموال الى هذا الحساب

Cash

نقداً

Cheque

شيك

Documentary Credit

إعتماد مستندي

Telegraphic Transfer

حوالة عبر التلكس

How many telegraphic transfers (TT's) is the organisation expecting to send, and receive to the account each month?

كم عدد الحوالات عبر التلكس المتوقع إرسالها من وإستلامها الى حساب الشركة/المؤسسة شهرياً

Inward No. of transfers \_\_\_\_\_

وارد

عدد الحوالات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

Outward No. of transfers \_\_\_\_\_

صادر

عدد الحوالات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

How many cheques is the organisation expecting to issue and deposit to the account each month?

كم عدد الشيكات المتوقع إيداعها في و إصدارها من الحساب شهرياً

Issue No. of cheques \_\_\_\_\_

إصدار

عدد الشيكات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

Deposit No. of cheques \_\_\_\_\_

إيداع

عدد الشيكات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

How much cash is the organisation expecting to withdraw from, and deposit to the account each month?

كم هي القيمة النقدية المتوقع سحبها من وإيداعها في الحساب شهرياً

Withdrawals: No. of transactions \_\_\_\_\_

السحب

عدد المعاملات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

Deposits No. of transactions \_\_\_\_\_

الإيداع

عدد المعاملات

Total QR Amount \_\_\_\_\_ (000's)

المبلغ الاجمالي بالريال القطري

Are you able to provide a copy of the organisation's financials for the last financial year? Yes / No

هل بإمكانك تقديم نسخة من الميزانية العامة للشركة/المؤسسة للسنة المالية الأخيرة ؟

نعم / لا

(If Yes, please attach)

If you are not currently a HSBC client, please provide a copy of the last six months bank statements from your current bank.

إذا لم تكن من عملاء اتش اس بي سي، يرجى تقديم نسخة من كشف حسابك المصرفي لدى بنكك الحالي للسنة اشهر الأخيرة

## Part B - Account Opening

## الجزء ( ب ) فتح حساب

Type of account required

نوع الحساب المطلوب

Current Account (CUA)

حساب جاري

Call Deposit Account (CDP)

حساب وديعة تحت الطلب

Currency of account

نوع عملة الحساب

Qatari Riyals (QAR)

ريال القطري

United States Dollars (USD)

دولار امريكي

Great British Pounds (GBP)

جنيهه إسترليني

Other currency \_\_\_\_\_

عملة اخرى

Account statements

كشوفات الحساب

How often would you like to receive your bank statements?

كل متى ترغب في أن يصلك كشف الحساب الخاص بالشركة/المؤسسة

Daily

يومي

Weekly

اسبوعي

Monthly

شهري

What date monthly?

إذا شهري، في أي تاريخ؟

Other (please specify)

اخرى (برجي التحديد)

( / / )

## Part C - Electronic Services

## الجزء ( ج ) الخدمات الالكترونية

To make your banking with HSBC more efficient, which if the following electronic services would you like to use?

اي من الخدمات الالكترونية التالية تفضل إستخدامها لفعالية أفضل أثناء القيام بخدماتك المصرفية مع اتش اس بي سي؟

Business ATM

خدمة الأعمال المصرفية عبر جهاز الصراف الآلي

Business Internet Banking

خدمة الأعمال المصرفية عبر الانترنت

HSBC Net

خدمة أعمال شبكة اتش اس بي سي

\* Product specific brochures and registration forms will be provided to you.

سيتم تزويدك بنشرات منتجات معينة وبيانات التسجيل الأخرى

(For Bank use only)

Re: Account No:

**PART D – BUSINESS ACCOUNT OPENING MANDATE**

To: HSBC Bank Middle East Limited, (the "Bank")  
P O Box 57, Doha - Qatar

[Insert Name of Company] (the "Company")

(لإستخدام البنك فقط)

رقم الحساب:

الجزء د – تفويض فتح حساب تجاري

الى: بنك أتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود ("البنك")  
ص ب 57، الدوحة، قطر.

[ادخل اسم الشركة] ("الشركة")

1- We, the undersigned, being the authorised signatories for the Company hereby certify that at a meeting of the [Shareholders / Board of Directors\*], duly convened and held on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ and in accordance with the Company's Articles of Incorporation (or other relevant constitutional documents as may be applicable), the following resolutions of the [Shareholders / Board Members \*] were duly adopted:-

(i) That the Bank be, and are hereby, appointed bankers of the Company and that the Company open and/or continue a Business account or any other account in the name of the Company, and pursuant to the details and instructions set out in Parts A to C of the duly completed BUSINESS ACCOUNT APPLICATION FORM, denominated in Qatari Riyals (or any other currency as may be requested and approved by the Bank from time to time) and that the Bank be authorised, until any amending resolution to the contrary shall have been communicated to the Bank, to treat and consider any \_\_\_\_\_ (insert number) [ Authorised Manager(s) / Board Members\*] acting [together / individually\*] (the "Authorised Manager(s)") [ , or any \_\_\_\_\_ (insert number) of other persons (the "Authorised Person(s)") acting [together / individually\*], and as detailed in the attached Signing Instructions and Specimen Signature Form, as fully empowered to act and sign on behalf of the Company in all transactions with the Bank [under a valid Power of Attorney \*].

(ii) That the Bank be instructed to debit all or any such accounts, to the extent they are in credit, with cheques, bills of exchange, promissory notes, commercial paper, orders for payment and other documents drawn, accepted, made or given by the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) on behalf of the Company;

(iii) That the Bank complies with and acts on any written instructions given by the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) on behalf of the Company for, or in relation to, the payment of standing orders, direct debits, the issue of drafts, mail and telegraphic transfers, purchases and sales of securities and foreign currencies;

(iv) That the Bank accepts for safekeeping, collection or for any other purpose, any securities or other property deposited with the Bank or received from or, on behalf of the Company, and to release, deliver or give up any of these against written instructions given by the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) on behalf of the Company;

(v) That the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) be authorised, on behalf of the Company, to arrange with the Bank for, advances to the Company and for the granting of credits and the issue of guarantees, or any other form of accommodation, by the Bank from time to time as required, and to sign and accept on behalf of the Company any form of security whatsoever as may be required by the Bank as security for the same;

\* Delete as appropriate

١ بهذا نشهد نحن، الموقعين أدناه، بصفتنا الموقعين المخولين لدى الشركة بأنه في إجتماع (للمساهمين / مجلس الإدارة\*) والذي عقد بشكل صحيح في يوم \_\_\_\_\_ من شهر \_\_\_\_\_ عام \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_\_ وفقاً لمواد عقد تأسيس الشركة (او المستندات القانونية الأخرى ذات الصلة، إذا إنطبق) قد تم اتخاذ القرارات التالية (للمساهمين / أعضاء مجلس الإدارة\*):

(أ) أن يتم تعيين بنك أتش أس بي سي الشرق الأوسط المحدود مصرفاً للشركة، وأن تقوم الشركة بفتح حساب تجاري و/أو الإبقاء على أي حساب آخر باسم الشركة، وبحسب التفاصيل والتعليمات الموضحة في الأجزاء من (أ) الى (ج) من نموذج فتح حساب تجاري والذي تم تبنيته بالكامل وذلك بالريال القطري (أو بأي عملة أخرى حسب ما يطالب به أو يوافق عليه البنك من حين لآخر). وأن يكون البنك مفوضاً، حتى يتم إبلاغ البنك بأي قرار معدل بخلاف ذلك، بمعاملة أو إعتبار أي \_\_\_\_\_ (أذكر العدد) (مدير/مدراء مخولين، أعضاء مجلس الإدارة\*) [مجتمعين/مفردين\*] (المدير/المدراء المخولين\*) أو أي \_\_\_\_\_ (أذكر العدد) من الأشخاص الآخرين (الشخص/الأشخاص المخولين\*) [مجتمعين/مفردين\*] وكما هو مبين في تعليمات نموذج التوقيع ومتمتعين بكافة الصلاحيات للتصرف والتوقيع نيابة عن الشركة في كافة تعاملاتها مع البنك (بموجب وكالة قانونية سارية الصلاحية\*) والذين ترد اسمائهم في السجل التجاري للشركة؛

(ب) أن يتم اصدار التعليمات للبنك بأن يخصم من كافة تلك الحسابات أو أي منها، في حدود المبالغ الدائنة فيها، الشيكات والكمبيالات والسندات الأتونية والأوراق التجارية وأوامر الدفع والمستندات الأخرى المسحوبة أو المقبولة أو الصادرة أو المقدمة من الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدراء المخولين نيابة عن الشركة

(ج) أن يعمل البنك بموجب أية تعليمات خطية تصدر إليه من الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدراء المخولين نيابة عن الشركة أو فيما يتعلق بسداد أوامر الدفع الدائمة والخصومات المباشرة وإصدار الكمبيالات والتحويلات البريدية والبرقية ومشتريات ومبيعات الأوراق المالية والعملات الأجنبية

(د) أن يقبل البنك على سبيل الأمانة أو للتحويل أو لأي غرض آخر أية اوراق مالية أو أية ممتلكات أخرى تودع لدى البنك أو يتم استلامها من الشركة أو نيابة عنها. وأن يقوم بتسليم، إعطاء أو التخلي عن أي من تلك الأشياء بناء على تعليمات خطية يصدرها له الشخص/ الأشخاص المخولين أو المدير/المدراء المخولين نيابة عن الشركة.

(هـ) أن يتم تفويض الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدراء المخولين نيابة عن الشركة، لعمل أي ترتيبات مع البنك فيما يتعلق بتقديم سلفيات للشركة ومنح تسهيلات إنتمانية وإصدار كفالات أو أي شكل آخر من أشكال التسهيلات من وقت لآخر حسب ما يكون مطلوباً من قبل البنك، وأن يوقع ويقبل نيابة عن الشركة، كضمان لما ذكر، أي شكل من أشكال الضمان مهما كان نوعه وفقاً لما قد يطلبه البنك؛

أحذف حسب ما يكون مناسباً \*

(vi) That the Bank accepts (at the Bank's sole discretion) from the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) any stop payment instructions in cases where a cheque is lost or in any other circumstances in which it shall be allowed by law and agreed by the Bank. Should the Bank accept such instructions from the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) the Company hereby agrees at all times to fully and effectively indemnify and hold the Bank harmless from and against all costs, including without limitation actions, suits, proceedings, claims, demands, charges, losses, damages, costs (including without limitation legal costs), expenses and liabilities whatsoever made against or incurred by the Bank and howsoever arising in consequence of, or in any way related to the Bank having accepted such instructions;

(vii) That the Bank be instructed generally to act on any written instructions given by the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) on behalf of the Company, and to accept any receipts or other documents relating to the account, transactions or affairs of the Company provided that they are signed in accordance with this mandate and the Signing Instructions and Specimen Signature Form;

(viii) that the Bank and other members of the HSBC Group (as may be applicable) be instructed to act in accordance with the laws and regulations in force within the relevant jurisdictions which relate to the prevention of money laundering, terrorist financing, and the provision of financial and other services to any persons or entities which may be subject to sanctions; and that the Bank may take and may instruct other members of the HSBC Group to take any action which it, in its sole discretion, considers appropriate to take in accordance with all such laws and regulations. Such action may include, but is not limited to, the interception, reporting and investigation of any payment messages and other information or instructions sent to or by the Company or on its behalf via the Bank's systems or any other member of the HSBC Group's systems; and making further enquiries as to whether a name which might refer to a sanctioned person or entity actually refers to that person or entity.

The Company shall not hold the Bank, nor any member of the HSBC Group, liable for any type of loss or damage (whether incurred directly, indirectly, consequentially or otherwise), howsoever caused by any party, arising from any delay or failure by the Bank or any member of the HSBC Group in performing any of its/ their duties under this Agreement caused in whole or in part by any steps which the Bank, in its sole discretion, considers appropriate to take in accordance with all such laws and regulations; or the exercise of any of the Bank's rights hereunder.

2- In consideration of the Bank agreeing to open and/or continue the above accounts in the name of the Company and agreeing and/or continuing to offer banking facilities to the Company, it was further agreed and resolved as follows:-

(i) That all accounts of whatever nature now or hereafter opened and/or continued in the name of the Company shall be operated and dealt with on the terms of this Mandate and the Bank's General Terms and Conditions for the Operation of Accounts and Electronic Banking Services (as may be amended from time to time):

\* Delete as appropriate

(و) وأن يقبل البنك (وفقاً لتقدير البنك المطلق) من الشخص/ الأشخاص المخولين أو المدير/المدرء المخولين أي تعليمات بإيقاف الصرف في حالات فقدان شيك أو في أي حالات أخرى يسمح بها القانون ويوافق عليها البنك. وفي حالة قبول البنك لتلك التعليمات من الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدرء المخولين، فإن الشركة بهذا توافق بأن تقوم، وفي كل الأوقات، بتأمين وتعويض البنك بالكامل وحمائته من وضد كل التكاليف، شاملاً بدون حصر، أية إجراءات أو قضايا أو دعاوي أو مطالبات أو طلبات أو رسوم أو خسائر أو أضرار أو تكاليف (شاملاً بدون حصر التكاليف القانونية) والمصاريف والمطالبات مهما كان سبب وقوعها أو تكبدها من قبل البنك وسواء نشأت نتيجة لقبول البنك لمثل هذه التعليمات أو لأي سبب آخر يتعلق بهذه التعليمات.

(ز) أن يتصرف البنك بصفة عامة وفقاً لأي تعليمات خطية يقوم بإصدارها الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدرء المخولين نيابة عن الشركة وأن يقبل أية إيصالات أو مستندات أخرى تتعلق بالحساب أو معاملات أو شؤون الشركة بشرط أن تكون موقعة وفقاً لهذا التفويض ولتعليمات نموذج التوقيع

ح أن يكون البنك، بالإضافة إلى أعضاء آخرين في مجموعة أنتش أس بي سي (إذا انطبق)، مطالبين بالعمل وفقاً للقوانين والنظم الملزمة في السلطات القضائية ذات الصلة، والتي تتعلق بمنع غسل الأموال وتمويل الإرهاب وتقديم خدمات مالية وخدمات أخرى لأشخاص ومؤسسات قد يكونون خاضعين للمعقوبات. وقد يقوم البنك أو يطلب من أي عضو آخر في مجموعة أنتش أس بي سي باتخاذ أي إجراء قد يراه، وفقاً لقراره الوحيد والمطلق بأنه مناسب لإتخاذها وفقاً لكافة تلك القوانين والنظم. مثل هذا الإجراء قد يتضمن ولكن لا يقتصر على تعطيل أو التبليغ عن أو التحقيق في أي رسالة دفع وأية معلومات أخرى أو تعليمات العملاء التي ترسل إلى أو من قبل الشركة أو بالنيابة عنها من خلال أنظمة البنك أو أنظمة أي عضو آخر في مجموعة أنتش أس بي سي. والقيام بالمزيد من الاستفسارات للتأكد من إذا كان اسم شخص أو كيان يخضع للمعقوبات بأنه بالفعل يشير إلى هذا الشخص أو الكيان نفسه.

لن تعتبر الشركة البنك أو أي عضو آخر في مجموعة أنتش أس بي سي مسؤولاً عن أي نوع من الخسائر أو الأضرار (المرتتبة بشكل مباشر أو غير مباشر بناء على ذلك أو خلافاً له) والمسببة من قبل أي طرف نتيجة لأي تأخير أو فشل من قبل البنك أو أي عضو في مجموعة أنتش أس بي سي في القيام بأية من واجباته/واجباتهم بموجب هذه الإتفاقية، أو أي التزامات أخرى تنتج كلياً أو جزئياً من خلال أي خطوات قد يتخذها البنك وفقاً لقراره الوحيد والمطلق والتي يعتبرها ملائمة وفقاً لكافة تلك القوانين والنظم، أو في ممارسة أي من حقوق البنك بموجب هذه الإتفاقية.

٢ وفي مقابل موافقة البنك على فتح و/أو الإبقاء على الحسابات المذكورة اعلاه بأسم الشركة وكذلك الموافقة على تقديم و/أو الإستمرار في تقديم تسهيلات مصرفية للشركة فقد تمت الموافقة أيضاً وتقرر ما يلي:

(أ) أن كافة الحسابات التي تفتح الآن أو فيما بعد و/أو يتم الإبقاء عليها بأسم الشركة ستتم إدارتها والتعامل معها وفقاً لبنود هذا التفويض والبنود والشروط العامة لإدارة الحسابات والخدمات المصرفية الإلكترونية لدى البنك (وفقاً لما قد يتم تعديله من وقت إلى آخر)

أحذف حسب ما يكون مناسباً \*

(ii) That the Company shall at all times fully and effectively indemnify and hold the Bank harmless from and against all costs, including without limitation, actions, suits, proceedings, claims, demands, charges, losses, damages, costs (including without limitation legal costs), expenses and liabilities whatsoever made against or incurred by the Bank and howsoever arising in consequence of, or in any way related to, (i) the use, loss or theft of any cheque or cheque book issued by the Bank to the Company; (ii) the reliance by the Bank on any instructions or communications received by it from the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s) or; (iii) in any other way connected with any of the above accounts;

(iii) That the Bank be forthwith supplied with a copy of the Company's constitutional documents and with a copy of each amending resolution as soon as the same has been passed together with copies of all current certificates and other documents evidencing the formation of the Company and all current licences, approvals and consents for the Company to carry on its business in the State of Qatar, and valid Power of Attorney(s) (as may be applicable) in respect of each of the Authorised Person(s) or the Authorised Manager(s), which the Bank may request from time to time;

(iv) That the Bank be supplied forthwith a duly completed Signing Instructions and Specimen Signature Form, and be from time to time informed by notice in writing under the hand of the [Shareholder(s)/Authorised Manager(s)\*] of the Company of any changes which may take place therein, and be entitled to act upon any such notice until the receipt of further notice under the hand of the [Shareholder(s) / Authorised Manager(s)\*] of the Company;

(v) That a copy of any resolution of the [Shareholders / Board of Directors \*] of the Company if purporting to be certified as correct by the [Shareholders / Chairman / Authorised Manager(s) / Authorised Persons\*] of the Company shall as between the Bank and the Company be conclusive evidence of the passing of such resolution;

(vi) That the resolutions in this mandate be communicated to the Bank and remain in force until an amending resolution shall have been passed by the [Shareholders / Board Members\*] and a copy thereof certified as a true copy by the [Shareholders / Authorised Managers / Authorised Persons\*] of the Company shall have been delivered to the Bank;

(vii) That we undertake not to issue cheques on an account with no or insufficient funds; and

(viii) That the Company has received, and that the [Shareholders / Authorised Managers / Authorised Persons\*] have read, the Bank's General Terms and Conditions for the Operation of Accounts and Electronic Banking Services and expressly agree and accept to be bound by them (as they may be amended from time to time) whether set out in English and/or Arabic.

3- We understand that, in accordance with Qatar Central Bank Regulations, all customer deposit accounts for which no actual debit or credit transactions occur - (a) within one year for current accounts; or (b) within five years for time deposits and call accounts - will be regarded as dormant accounts and blocked. If any such account remains dormant for a period of ten years from the date of its last transaction, and the Bank is unable during this period to obtain instructions from us to collect the balance on the dormant account, the account shall be closed, and the balance, after settlement of all liabilities, and exercising any rights of set off, shall be transferred to the Estate and Minor Affairs Authority of the Ministry of Awkaf and Islamic Affairs in Qatar with no further liability on the Bank's part to the Company.

\* Delete as appropriate

(ب) أن تقوم الشركة بتعويض البنك في كل الأوقات وحمايته من وضد أي تكاليف، شاملاً بدون حصر أي إجراءات أو دعاوي أو قضايا أو مطالبات أو طلبات أو رسوم أو خسائر أو أضرار أو تكاليف (شاملاً بدون حصر أي تكاليف قانونية) أو مصروفات أو التزامات تتم ضد أو تقع على البنك بأي شكل من الأشكال وسواء نشأت بسبب أو فيما يتعلق بـ (1) إستخدام أو فقدان أو سرقة أية شيك أو دفتر شيكات يصدره البنك للشركة (2) إعتدال البنك على أية تعليمات أو مراسلات تصله من الشخص/الأشخاص المخولين أو المدير/المدراء المخولين ، أو (3) فيما يتعلق بأي من الحسابات المذكورة أعلاه بأي طريقة كانت.

(ج) أن يتم موافاة البنك فوراً بنسخة من المستندات التأسيسية للشركة ونسخة من أي قرار تعديل بمجرد إتخاذه وكذلك نسخ من كافة الشهادات السارية الصلاحية والمستندات الأخرى الدالة على تأسيس الشركة وكافة الرخص والموافقات والأذونات السارية الصلاحية التي تسمح للشركة بممارسة أعمالها في دولة قطر ووكالة /وكالات قانونية سارية الصلاحية (إذا انطبق) فيما يتعلق بكل من الشخص / الأشخاص المخولون أو المدير/المدراء المخولون والتي قد يطلبها البنك من حين لآخر.

(د) أن يتم تزويد البنك بتعليمات ونموذج التوقيع فوراً بعد ان يتم تعينته بالكامل وأن يتم إشعار البنك من وقت لآخر بموجب إخطار خطي موقع من [المساهم / المساهمين أو المدير /المدراء المخولين]\* للشركة بأي تعديل يطرأ عليه وأن يكون له حق التصرف بموجب مثل هذا الإخطار الى حين إستلام إخطار آخر موقع عليه من قبل (المساهم/المساهمين أو المدير/المدراء المخولين ) للشركة.

(هـ) أن تكون نسخة أي قرار (للشركاء/ لأعضاء مجلس الإدارة \*) ، إذا كان هنالك ما يدل على صحته من قبل (الشركاء/ رئيس مجلس الإدارة / المدير/المدراء المخولين / الأشخاص المخولين \*) للشركة ، بمثابة دليل قاطع لاتخاذ مثل هذا القرار.

(و) أن يتم تزويد البنك بالقرارات الواردة في هذا التفويض وأن تظل سارية لحين إتخاذ قرار بتعديلها من قبل (الشركاء / أعضاء مجلس الإدارة\*) وان يتم تسليم نسخة منها معتمدة من قبل (الشركاء / أعضاء مجلس الإدارة / المدراء المخولون / الأشخاص المخولون \*) على إنها طبق الأصل للبنك.

(ز) وأتأنا نتعهد بأن لا نقوم بإصدار شيكات على حساب بدون رصيد أو بدون رصيد كاف،

(ح) وأتأنا نحن الشركة قد إستلمنا ونحن [الشركاء / المدراء المخولون / الأشخاص المخولون]\* قد قرأنا البنود والشروط العامة الخاصة بتشغيل الحسابات والخدمات المصرفية الإلكترونية ونوافق ونقبل صراحة أن نكون ملزمين بها (التي قد يتم تعديلها من وقت الى آخر) سواء صدرت باللغة الإنجليزية و / أو بالعربية.

٣ كما نفهم انه وبناء على قوانين مصرف قطر المركزي ، فإن جميع حسابات الودائع الخاصة بالعملاء والتي لم يجري عليها معاملات سحب او ايداع (أ) لفترة سنة واحدة للحسابات الجارية؛ أو (ب) لفترة خمس سنوات للودائع لأجل او للحسابات تحت الطلب - سيتم إعتبارها حسابات خاملة ويتم حجزها تلقائياً. وفي حال ظل أحد هذه الحسابات خاملاً لفترة عشرة سنوات من تاريخ إجراء آخر معاملة. وإذا لم يتمكن البنك خلال هذه الفترة من الحصول على تعليمات منا لتحصيل رصيد الحساب الخامل. سيتم عندها إقفال الحساب. وتحويل الرصيد. بعد تسوية كافة المطالبات وممارسة أي حقوق قانونية في المقاصة والتسويات. الى الدولة والى الهيئة العامة لشؤون القاصرين لدى وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية في قطر وبدون أي مطالبات أخرى مترتبة على البنك تجاه الشركة

أحذف حسب ما يكون مناسباً \*

WE HEREBY CERTIFY that the foregoing is a true, accurate and complete restatement of the resolutions as entered in the Minute Book of the Company and which were passed in accordance with the Articles of Incorporation (or other constitutional document as appropriate) of the Company.

Signed in accordance with the Articles of Incorporation (or other relevant constitutional documents as may be applicable) of the Company [and the [Board\*] [Shareholders\*] Resolution dated (insert date dd/mm/yy) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_\*] [or Power of Attorney dated (insert date dd/mm/yy) \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_\* ]

**\* Delete as appropriate**

Names in full of each [ Shareholder / Board Member \* ]

1 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

2 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

3 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

4 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

5 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

6 Name: \_\_\_\_\_  
الاسم

بهذا نشهد بأن ما ورد أعلاه هو نقل صحيح ودقيق وكامل للقرارات كما هي مدونة بسجل محاضر إجتماعات الشركة وإنها تتفق مع النظام الأساسي للشركة.

موقعة وفقاً لعقد تأسيس الشركة (او المستندات القانونية الأخرى ذات الصلة، إذا انطبق) و إستناداً على {قرار (مجلس الإدارة\*) (المساهمين\*)} للشركة بتاريخ \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_\* (أدخل اليوم/الشهر/السنة) أو وكالة قانونية بتاريخ \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/20\_\_\_\_\_\* (أدخل اليوم/الشهر/السنة)

الأسماء الكاملة لكل من [المساهمين / أعضاء مجلس الإدارة\* ]

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع

Signature: \_\_\_\_\_  
التوقيع